



Agilité Rive-Sud  
présente son 44<sup>e</sup> concours d'agilité  
homologué par l'AAC

Les 19 et 20 août 2017  
au 2463, chemin Sainte-Anne, Lévis (QC)

---

**JUGES**

Pierre-Luc Cyr (Rougemont, QC)  
Jonathan Luce (Vaudreuil-Dorion, QC)

**CLASSES**

Régulier, spécial, vétérans et jeune manieur

**ÉPREUVES**

Novice : Standard (2), Enjeu (1), Snooker (1), Sauter (2)  
Intermédiaire : Standard (2), Enjeu (1), Snooker (1), Sauter (2)  
Expert : Standard (4), Défi (1), Enjeu (3), Snooker (2), Sauter (2)  
Tous les niveaux : Steeplechase (3), Relais (1)

**\*\*\* Fermeture des inscriptions le mercredi 9 août 2017 \*\*\***  
(ou lorsque le nombre maximum est atteint)  
Inscriptions limitées

## AVIS AUX CONCURRENTS

- ✓ Cette compétition sera tenue selon les règlements de l'AAC.
- ✓ Il est entendu qu'en envoyant leur inscription les compétiteurs sont familiers avec les règlements qui régissent les concours d'agilité de l'AAC.
- ✓ Les obstacles d'agilité seront conformes aux spécifications de l'AAC. Tous les obstacles à zones de contact sont recouverts de granules en caoutchouc. Un chronomètre électronique de dernière génération sera utilisé pour tous les parcours.
- ✓ La compétition aura lieu sur une surface gazonnée, beau temps, mauvais temps.
- ✓ Un chronomètre électronique de dernière génération sera utilisé pour tous les parcours.
- ✓ De l'espace est prévu pour les cages, les chaises et les tentes. Un tuyau d'arrosage sera disponible pour l'eau.
- ✓ Tous les chiens doivent être tenus en laisse à moins qu'ils ne soient dans l'aire de pratique ou dans l'enceinte.
- ✓ Pour participer à cette compétition, les chiens de race pure ou croisée doivent être âgés de 18 mois et plus et posséder une carte d'identité de l'AAC.
- ✓ Les participants qui ont une carte non complétée ou ceux qui ne sont jamais venus à une de nos compétitions devront s'enregistrer à leur arrivée.
- ✓ **Les jeunes manieurs doivent avoir un numéro d'identification.**
- ✓ La classe novice est ouverte à tous les chiens qui n'ont pas obtenu un titre de Chien d'agilité du Canada (CAC). Le chien doit démontrer de l'aisance et de la sécurité en exécutant les obstacles en séquence prescrite. Un chien doit obtenir trois parcours qualificatifs, c'est-à-dire sans faute de temps ni d'obstacles sous deux juges différents pour se voir attribuer le titre CAC.
- ✓ Les chiens qui ont reçu un brevet AAC juste avant le concours ou qui recevront un brevet la première journée du concours pourront passer au niveau supérieur pourvu que la secrétaire en soit avisée par écrit. Une feuille sera mise à votre disposition sur la table d'accueil.
- ✓ **Les frais d'inscription de chaque épreuve sont de 15 \$, 10 \$ pour le relais et 10 \$ pour les jeunes manieurs.**
- ✓ Aucun chèque postdaté après la date de fermeture ne sera accepté. **Les chèques seront déposés dans la semaine suivant la date de fermeture.**
- ✓ Des frais administratifs de 20 \$ seront facturés en cas de chèque sans provision.
- ✓ Aucun remboursement, annulation ou changement ne sera fait après la date de fermeture des inscriptions ou dans l'éventualité que le chien ou le manieur ne se présente pas, est éliminé ou expulsé par le comité responsable du concours, un juge ou un vétérinaire ou en cas de température inclémente.
- ✓ Le propriétaire d'une chienne en chaleur ou dont le chien est blessé sera remboursé sur présentation du billet du vétérinaire à condition qu'il en avise la secrétaire au moins 24 heures avant la journée du concours. Des frais administratifs de 10 \$ seront facturés pour une annulation après la date de fermeture avec billet du vétérinaire.
- ✓ La date de fermeture est le 9 août 2017, ou lorsque le nombre de courses par jour est atteint.
- ✓ Une confirmation d'inscription et une copie de l'ordre de passage seront envoyées aux participants après la date de fermeture. Chaque participant a la responsabilité d'informer la secrétaire de compétition de toute erreur dans son inscription.
- ✓ Il sera possible de faire mesurer les chiens tout au long de la journée. C'est la responsabilité du participant de s'assurer que son chien soit mesuré avant de prendre part au concours.
- ✓ Une cantine (BBQ) sera disponible sur place pour le dîner.
- ✓ Si vous souhaitez offrir votre aide pour la compétition, celle-ci sera la bienvenue. **Breuages et collations seront offerts, et le dîner sera fourni aux bénévoles s'acquittant d'au moins 4 tâches dans une même journée.** Complétez le formulaire de bénévolat ci-joint ou communiquez avec nous pour toute question : [concours@agiliterivesud.com](mailto:concours@agiliterivesud.com).

## INDICATIONS ROUTIÈRES

---

### En provenance de l'autoroute 20 est

Prendre l'autoroute 73 Sud en direction de Saint-Georges de Beauce. Prendre la sortie 124, chemin St-Grégoire. À l'arrêt, tournez à droite, direction Saint-Étienne. Au prochain arrêt, tournez à droite. Vous êtes sur le chemin Sainte-Anne. Roulez environ 3 minutes, le terrain se trouvera à votre gauche, juste après un garage de mécanique (à droite).

### En provenance de l'autoroute 20 ouest

Prendre la sortie 305, Saint-Étienne – Saint-Nicolas. À l'arrêt, tournez à droite sur la route Lagueux. Continuez votre chemin jusqu'au bout et au feu de circulation, tournez à gauche sur la route des Rivières. Aux prochains feux, tournez à droite, vous êtes sur la rue du Pont qui devient le chemin Sainte-Anne. Continuez tout droit sur cette route pendant 1,5 km, le terrain se trouvera à votre droite.

## HÉBERGEMENT

---

Possibilité de camper sur le site sans frais, mais il n'y a pas de services (sauf toilette). Les motorisés sont acceptés sur le stationnement seulement (en gazon). Si vous souhaitez camper sur place, veuillez l'indiquer à l'endroit prévu sur la feuille d'inscription.

Voici certains établissements à proximité du lieu de la compétition :

### **Camping KOA**

684, chemin Olivier  
Saint-Nicolas (QC)  
418-831-1813  
[www.koa.com](http://www.koa.com)

### **Hôtel l'Oiselière** (sortie 311)

555, route 16  
Saint-Nicolas (QC)  
1-877-431-1331  
[www.oiseliere.com/St-nicolas](http://www.oiseliere.com/St-nicolas)

### **Hôtel Bernières** (sortie 311)

535, rue de l'Aréna  
Saint-Nicolas (QC)  
1-800-749-3119 / 418-831-3119  
[www.hotelbernieres.qc.ca](http://www.hotelbernieres.qc.ca)

## HORAIRE (approximatif)

---

### SAMEDI ET DIMANCHE

Dès 7 h	Enregistrement et prise de mesures
7 h 45	Mot du juge
8 h 00	Première épreuve

Les classes Spécial et Vétéran suivront la classe régulière.

## ROSETTES ET RUBANS

---

- Une rosette de parcours qualificatif sera remise à chaque chien qui exécute un parcours qualificatif.
- Un ruban sera remis aux quatre premières places dans chacune des divisions.
- Une rosette sera décernée à tous ceux et celles qui réussiront un titre, un honneur ou une expertise.
- Une barre de saut, autographiée par les compétiteurs, sera remise à toutes les personnes qui réussissent leur ATChC ou leur Lifetime (Prix d'excellence, Réalisations à vie).

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

### – 19 et 20 août 2017 –

LE MANIEUR				
Nom :	Moins de 18 ans	No. jeune manieur :		
Nom du propriétaire (si différent du manieur) :				
Adresse :	Ville :	Code postal :		
Courriel :		Téléphone :		
LE CHIEN				
Nom du chien :	Race :	Date de naissance :		
No. ID AAC :	Hauteur à l'épaule :	po.	Hauteur des sauts :	po.
Classe :	Régulier <input type="checkbox"/>	Spécial <input type="checkbox"/>	Vétéran <input type="checkbox"/>	Vétéran double-drop <input type="checkbox"/> Jeune manieur <input type="checkbox"/>

Samedi 19 août 2017		
<input type="checkbox"/>	Standard novice 1	JL
<input type="checkbox"/>	Standard novice 2	JL
<input type="checkbox"/>	Standard expert 1	PLC
<input type="checkbox"/>	Standard expert 2	PLC
<input type="checkbox"/>	Défi	PLC
<input type="checkbox"/>	Enjeu novice	JL
<input type="checkbox"/>	Enjeu expert 1	PLC
<input type="checkbox"/>	Enjeu expert 2	PLC
<input type="checkbox"/>	Snooker novice 1	JL
<input type="checkbox"/>	Snooker expert 1	PLC
<input type="checkbox"/>	Steeplechase 1	PLC
<input type="checkbox"/>	Sauteur novice 1	JL
<input type="checkbox"/>	Sauteur novice 2	JL
<input type="checkbox"/>	Sauteur expert 1	PLC

Dimanche 20 août 2017		
<input type="checkbox"/>	Standard expert 3	PLC
<input type="checkbox"/>	Standard expert 4	PLC
<input type="checkbox"/>	Standard inter 1	JL
<input type="checkbox"/>	Standard inter 2	JL
<input type="checkbox"/>	Relais	PLC
<input type="checkbox"/>	Enjeu inter	JL
<input type="checkbox"/>	Enjeu expert 3	PLC
<input type="checkbox"/>	Snooker inter	JL
<input type="checkbox"/>	Snooker expert 2	PLC
<input type="checkbox"/>	Steeplechase 2	PLC
<input type="checkbox"/>	Steeplechase 3	PLC
<input type="checkbox"/>	Sauteur expert 2	PLC
<input type="checkbox"/>	Sauteur inter 1	JL
<input type="checkbox"/>	Sauteur inter 2	JL

Nombre de courses régulières	X	
Nombre de courses jeunes manieurs	X	
Relais		
<b>TOTAL</b>		

Partenaire de relais – Manieur :

Chien :

Ou tirage au sort :

<b>Je désire camper sur place.</b>				
Type :	Roulotte/Tente-roulotte	Motorisé	Tente	Longueur : pi

**Fermeture des inscriptions le mercredi 9 août 2017. Faire votre chèque à l'ordre de C.A.R.S. et retourner à :**

Concours CARS, 91 rue de la Caille, Lévis (QC) G6J 1J1  
 Courriel (pour information seulement) : [concours@agiliterivesud.com](mailto:concours@agiliterivesud.com)

# ASSOCIATION D'AGILITÉ DU CANADA (« AAC »)



## ENTENTE, DÉCHARGE ET RENONCIATION

Nom du conducteur :

Nom du chien : (le « chien ») No ID AAC du chien :

Nom du chien : (le « chien ») No ID AAC du chien :

Nom du chien : (le « chien ») No ID AAC du chien :

En contrepartie de l'acceptation de cette inscription par l'AAC et par **Agilité Rive-Sud** (le « club organisateur ») et de l'occasion de participer au concours et/ou de faire juger le chien à ce concours ou cette compétition, je, en tant que soussigné, confirme ce qui suit :

1. J'atteste que le suis le propriétaire réel du chien ou l'agent autorisé du propriétaire réel du chien et que le chien ne constitue pas un danger pour les personnes, les biens et les autres chiens.

2. Il est entendu que l'AAC ou le club organisateur de la compétition peut refuser mon inscription pour toute raison qu'il juge suffisante.

3. Je comprends et je reconnais que participer à la compétition comporte certains risques, y compris, sans s'y limiter, des risques de blessures (y compris des blessures graves et la mort) pour moi-même, le chien, un autre chien sous ma responsabilité et les personnes que j'ai invitées (les « **personnes apparentées** »), de dommages aux biens et autres pertes. Je renonce à toute réclamation que je peux avoir maintenant et dans le futur et je dégage de toute responsabilité l'AAC, le club organisateur et ses dirigeants, administrateurs, comités, représentants, employés, bénévoles ou agents (le « **personnel** ») et je consens à ne pas intenter de poursuite contre eux en cas de blessures, de décès, de dommages aux biens ou autres pertes que moi ou mes personnes apparentées peuvent avoir subis, quelle qu'en soit la cause, y compris la négligence, une rupture de contrat, légale ou autrement, des fautes et des erreurs de jugement quelconques.

4. J'assume entièrement la responsabilité de ma conduite et de celle de mes personnes apparentées pendant la totalité de la compétition. J'accepte d'indemniser l'AAC, le club organisateur et le personnel de toute réclamation qui peut être faite contre eux ou des coûts, frais, dépenses ou obligations (y compris, sans s'y limiter, les honoraires d'un avocat) encourus par l'AAC, le club organisateur et le personnel qui peut se produire en raison :

(a) de tout acte ou omission de ma part, de la part de mes personnes apparentées ou de toute personne dont je suis responsable devant la loi; ou

(b) d'un comportement agressif du chien ou de tout autre chien sous ma responsabilité.

5. J'ai lu et compris les règlements régissant la compétition et les règlements supplémentaires (le cas échéant) figurant dans le programme officiel du concours de même que les politiques de l'AAC relatives à la discipline (collectivement les « **règlements** »). J'accepte de respecter les règlements et de me conduire conformément aux règlements et de faire en sorte qu'il en soit de même pour le chien. Il est entendu que moi et/ou le chien pouvons faire l'objet de mesures disciplinaires ou de sanctions pour avoir enfreint les règlements et j'accepte de respecter toute mesure disciplinaire décidée par l'AAC et d'être lié par celle-ci.

6. Il est entendu que l'AAC et/ou le club organisateur peuvent, dans le cadre de l'administration de la compétition ou de la conduite de ses activités en général, recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels et que tous les renseignements personnels recueillis, utilisés ou divulgués par l'AAC et/ou le club organisateur seront traités conformément à la politique de l'AAC et aux lois applicables sur la confidentialité des renseignements personnels. Je consens par la présente à ce que l'AAC et/ou le club organisateur puissent recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels.

7. J'ai eu la possibilité de lire et de comprendre les modalités de cette entente avant de la signer et je l'ai fait en toute connaissance de cause. Il est entendu qu'en signant cette entente, je restreins mes droits légaux et je signe cette entente volontairement et de plein gré.

Signature : \_\_\_\_\_

*Signature d'un parent ou d'un tuteur si le conducteur a moins de 18 ans*

Date (jj/mm/aa):

**L'inscription n'est pas valable si l'entente n'est pas signée, datée et soumise avec les frais appropriés.**

Si vous souhaitez offrir votre aide pour la compétition, celle-ci sera la bienvenue.  
 Breuvages et collations seront offerts et le dîner sera fourni aux bénévoles s'acquittant  
 d'au moins 4 tâches dans une même journée.

Nom : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

Samedi 19 août						
Course	Montage	Barres	Gate	Laisses	Scribe	Chrono
Standard novice 1						
Standard novice 2						
Standard expert 1						
Standard expert 2						
Défi						
Enjeu novice						
Enjeu expert 1						
Enjeu expert 2						
Snooker novice						
Snooker expert 1						
Steeplechase 1						
Sauteur novice 1						
Sauteur novice 2						
Sauteur expert 1						

Dimanche 20 août						
Course	Montage	Barres	Gate	Laisses	Scribe	Chrono
Standard expert 3						
Standard expert 4						
Standard inter 1						
Standard inter 2						
Relais						
Enjeu inter						
Enjeu expert 3						
Snooker inter						
Snooker expert 2						
Steeplechase 2						
Steeplechase 3						
Sauteur expert 2						
Sauteur inter 1						
Sauteur inter 2						

Communiquez avec nous pour toute question : [concours@agiliterivesud.com](mailto:concours@agiliterivesud.com)